

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **104 (1986)**

Heft 56

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>

Marken - Marques - Marchi
Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

343460. Date de dépôt: 22 novembre 1985.
 The Coca-Cola Company, 310 North Avenue, N.W., Atlanta (Georgia, USA).
 - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 214817. Siège transféré. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 novembre 1985.

Boissons non-alcooliques, sans malt, et sirops pour préparer de pareilles boissons.
 (Cl. int. 32)

Coke

343461. Hinterlegungsdatum: 25. November 1985.
 Electronics Corporation of America, 265 Winter Street, Waltham (Massachusetts, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214318. Sitz verlegt. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1985 an.

Elektrotechnische und elektronische Mess-, Registrier-, Kontroll-, Steuer- und Schallapparate, insbesondere auch Instrumente zum Auffinden, Messen, Registrieren und Auswerten von Strahlungen aller Art, Batterien und Akkumulatoren, Bauelemente für Hoch- und Niederfrequenzschaltungen wie Röhren, Transistoren, Fotozellen, Kondensatoren, Widerstände, Transformator, Relais und Schalter.
 (Int. Kl. 9)



343462. Hinterlegungsdatum: 25. November 1985.
 Squirt & Company, 777 Brooks Avenue, Holland (Michigan, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214375. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. November 1985 an.

Alkoholfreie Getränke aus Grapefruit, Grundstoffe, Sirupe und Extrakte zur Herstellung solcher Getränke.
 (Int. Kl. 32)

Squirt

343463. Hinterlegungsdatum: 26. November 1985.
 Sven Rolkenstern, Schlusmannsgasse 17, Wien (Österreich). - Fabrication und Handel. - Erneuerung abgeänderter Warenangabe für Marke Nr. 212391. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 30. Juli 1985 an.

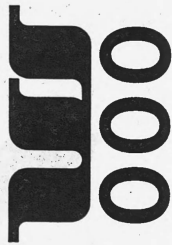
Juwelier- und Schmuckwaren aus Edelmetallen, mit Edelsteinen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 6582.

343464. Hinterlegungsdatum: 26. November 1985.
 Prioritätsanspruch: Schweden, 20. Juni 1985.
 Uddeholm Strip Steel Aktiebolag, Uddeholmsvägen, Munkfors (Schweden).
 - Fabrication und Handel.

Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; warm- und kaltgewalzter Bandstahl.
 (Int. Kl. 6)



343465. Date de dépôt: 20 novembre 1985.
 Joseph Bonvallat S.A., 25, rue Achille-Merguin, 2900 Porrentruy. - Fabrication et commerce. - Transmission et renouvellement de la marque no 216090 de Joseph Bonvallat, Porrentruy. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 20 novembre 1985.

Bijouterie en métaux précieux, boîtes de montres et leurs parties en plaqué or et en argent et métaux communs.
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: no 824.

343466. Hinterlegungsdatum: 25. Oktober 1985.
 David Martina, Karl-Jaspers-Allee 12, 4052 Basel. - Fabrication und Handel.

Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4431.

343467. Hinterlegungsdatum: 20. November 1985.
 Thomas Eggensohnler, Stationsstrasse, 8479 Thalheim an der Thur. - Fabrication und Handel.
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4437.

343468. Hinterlegungsdatum: 20. November 1985.
 Stefan Meier, Nussgasse 24, 5301 Siggental-Station. - Fabrication und Handel.
 Schmuckwaren aus Edelmetallen.
 (Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 4433.

343469. Date de dépôt: 22 novembre 1985.
 Raymond Jacot S.A., Bahnhofstrasse, 3920 Zermatt. - Fabrication et commerce.

Bijouterie en métaux précieux.
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: 4435.

343470. Date de dépôt: 29 novembre 1985.
 L.R.D. Ponce, 20, Rue des Quatre Filis, Paris (France). - Fabrication et commerce.

Bijoux en métaux précieux.
 (Cl. int. 14)



Poinçon de maître: 8333.

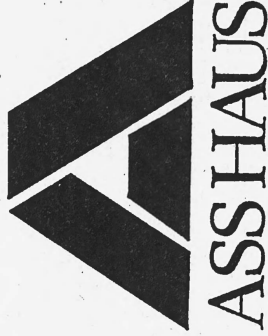
343471. Data del deposito: 26 novembre 1985.
 Zanini-Salmioni S.A., 6853 Lignornetto. - Produttore e commerciante.

Vino rosso.
 (Cl. int. 33)

BARICATO

Hinterlegungsdatum: 28. November 1985.
 ASS-Haus GmbH, Deimlerstrasse, Weissenhorn (Bundesrepublik Deutschland). - Fabrication und Handel.

Fertighäuser und Teile hiervon.
 (Int. Kl. 19)



343473. Hinterlegungsdatum: 28. November 1985.
 Likon, Fabrik für elektro-thermische Apparate und elektrische Stabheizkörper, Paul Fischer, Tämfelen, Hauptstrasse 63, 2575 Täufelen. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 214324. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. November 1985 an.

Elektrische Heizstäbe, elektrische Heizkörper, elektrische Kochgeräte, elektrothermische Apparate, elektrische Heizungen für Industrie, Gewerbe und Haushalte.
 (Int. Kl. 11)

Likon

343474. Hinterlegungsdatum: 29. November 1985.
 Walter AG, Ballerswil, 8362 Ballerswil. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 215114. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. November 1985 an.

Pneumatische Steuerventile, Hubzylinder, Kupplungen, Armaturen und Kompressoren, Elektrosteuerventile, Druckluftanlagen und -steuerungen aller Art und Zusatzgeräte hierfür, Industriebehälter.
 (Int. Kl. 7, 9)



343487. Hinterlegungsdatum: 6. November 1985. Philip Morris Incorporated, 100 Park Avenue, New York (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Menthohaltige Zigaretten. (Int. Kl. 34)

RIO MENTHOL

343488. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1985. Rigidized Metals Corporation, 658 Ohio Street, Buffalo (New York, USA). - Fabrikation und Handel.

Unedle Metalle und deren Legierungen, Baumaterialien aus Metall; Kabel und Drähte aus Metall (nicht für elektrische Zwecke); Schlosserwaren und Klempnerwaren; Metallrohre; Geltschranke; Erze. (Int. Kl. 6)

RIGID-TEX

343489. Hinterlegungsdatum: 15. Mai 1985. Les Ateliers Aspasia Inc., 221, St-George Street, St-Barnabé Nord (Quebec, Kanada). - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Erzeugnisse mit medizinischer Wirkung, insbesondere Haarpflegemittel. (Int. Kl. 3, 5)

PRO MEDICA ASPASIE

343490. Dates de dépôt: 12 juin 1985. Kowa Company Limited, No. 6-29, 4-chome, Nishi-ku, Nakai-ku, Nagoya (Japan). - Fabrication et commerce. - Renouvellement court de la modification de l'indication des produits de la marque no 214985. Le délai de protection respitant du renouvellement court depuis le 12 juin 1985.

Appareils de télévision, télévisors de contrôle, appareils de radio, appareils de vidéo, transistors enregistrés sur bandes, bandes pour enregistreurs, récepteurs d'ondes, équipements de diffusion, à savoir processeur de classement audio/vidéo, générateur de caractères digitaux, processeur de leur monochrome opaque, équipement playback de répédition à cassette, équipements médicaux/industriels de visualisation, à savoir caméra multi-format, enregistreur vidéo, équipement TV pour rayons X, moniteur TV et mémoire vidéo, et leurs parties, caméras photographiques et cinématographiques supports et trépiés pour caméras, et leurs parties; lunettes de visée, lunettes de centrage, monoculaires, lunettes binoculaires et autres instruments et appareils d'optique. (Cl. int. 9)

LUPINUS

343491. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1985. Laboratoires Bristol Benelux S.A., 185-187 Chaussée de la Hulpe, Bruxelles (Belgien) - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 211704. Die Schutzfrist, aus der Erneuerung läuft vom 17. Juni 1985 an.

Pharmazeutisches Produkt. (Int. Kl. 5)

SEBULYTIC

343482. Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1985. Christian Fischbacher Co. Aktiengesellschaft, Vadnanstrasse 6, 3000 St. Gallen. - Fabrikation und Handel.

Göblichte, gefärbte, bestickte, glatte, gemusterte und bedruckte Stoffe aus Baumwolle, Wolle, Leinen, Seide, Kunstseide, Zellwolle und synthetischen Fasern sowie Mischgewebe für die Herstellung von Kleidern, Blusen, Hemden, Bettwäsche, Betdecken, Vorhang- und Möbelsstoffe, sowie Wandbespannungen; weisse, farbige oder bedruckte und bestickte Damen- und Herrenrassetücher aus Baumwolle, Leinen und Halbleinen; bedruckte Foulards und Halstücher aus Baumwolle, Wolle, Seide, Kunstseide, Zellwolle und synthetischen Fasern sowie aus Mischgeweben. (Int. Kl. 24, 25)



343483. Date de dépôt: 17 janvier 1986. Compagnie pour l'Agriculture et le développement Copad S.A., 8, rue Charles Humbert, 1205 Genève. - Commerce.

Beurre fondu anhydre (butter oil) de provenance française. (Cl. int. 29)

CREME DE FRANCE YASMINA

343484. Hinterlegungsdatum: 17. Dezember 1985. Cooper Cosmetics S.A., 43, chemin Armand-Dufaure, 1245 Collonge-Bellerive. - Fabrikation und Handel.

Kosmetische Produkte für die Hautpflege. (Int. Kl. 3)

RICERCADERM

343485. Hinterlegungsdatum: 24. April 1985. Norpharma A/S, Jernbanegade 29, Kolding (Dänemark). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost. (Int. Kl. 5)

FIBERMED

343486. Hinterlegungsdatum: 19. April 1985. Knorr-Nahrungmittel Aktiengesellschaft, 8240 Thayngen. - Fabrikation und Handel.

Instant-Suppen. (Int. Kl. 29)

QUICK SOUP

(Durchgesetzte Marke)

343478. Date de dépôt: 29 novembre 1985. Stauffer Chemical Company, Westport (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce.

Ciment et mortier à prise rapide. (Cl. int. 19)



FS-BINDER

343479. Date de dépôt: 29 novembre 1985. Stauffer Chemical Company, Westport (Connecticut, USA). - Fabrication et commerce.

Ciment à prise rapide. (Cl. int. 19)



FS-CEMENT

343480. Date de dépôt: 12 décembre 1985. Pierre Rech, S. à R. L., 20, route de Lausanne, 1180 Rolle. - Fabrication et commerce.

Instruments de mesure. (Cl. int. 9)



ETALON

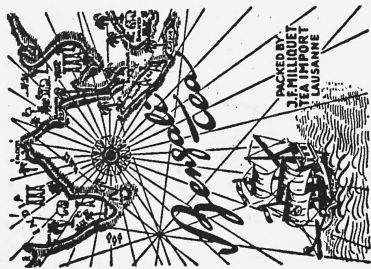
343481. Data del deposito: 18 dicembre 1985. Artefer S.A., via Cantonale, 6943 Verzia. - Fabbricazione e commercio.

Metalli comuni e loro leghe, materiali da costruzione metallici, costruzioni trasportabili metalliche, materiali metallici per ferrovie, cavi e fili metallici non elettrici, serrami e chioderia metallica, tubi metallici, casseroletti, serbatoio in legno e metallo, facciate per immobili in metallo e vetro. (Cl. int. 6, 19)



343475. Date de dépôt: 29 novembre 1985. J. F. Milliquet S.A., Thés et herboristerie en gros, Noville, Croisette, 1845 Noville. - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 215182. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 29 novembre 1985.

Thés provenant des Indes. (Cl. int. 30)



343476. Hinterlegungsdatum: 29. November 1985. Fogal AG, Claudenstrasse 20, 8002 Zürich. - Fabrikation und Handel.

Herrensocken. (Int. Kl. 25)



FOGAL MENS SOCKS

343477. Hinterlegungsdatum: 29. November 1985. Sallmann AG, Weinfelderstrasse 15, 8580 Amriswil. - Fabrikation und Handel.

Gestricke und gewirkte Unterwäsche und Oberbekleidung aus Wolle, Baumwolle und Kunstfasern für Kinder, Damen und Herren; Trikotstoffe aller Art für modische und technische Zwecke. (Int. Kl. 24, 25)



Bilanzen - Bilans - Bilanci

Banco Exterior (Suiza) SA

Bilanz per 31. Dezember 1985
(nach Gewinnverwendung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	16 835 811.27	Bankenkreditoren auf Sicht	60 096 648.40
Bankendebitoren auf Sicht	44 491 315.75	Bankenkreditoren auf Zeit	248 523 154.60
Bankendebitoren auf Zeit	125 335 549.50	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	174 491 591.30
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	109 506 486.20	Kreditoren auf Sicht	15 445 849.56
Wechsel und Geldmarktpapiere	3 538 180.75	Kreditoren auf Zeit	13 764 350.—
- davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	9 804 350.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	6 522 000.—	Depositen- und Einlagehefte	2 743 276.21
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	8 783 608.82	Obligationenanleihen	25 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Sonstige Passiven	11 038 339.01
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	48 739 560.31	Kapital	40 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	70 390 483.03	Gesetzliche Reserve	300 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	—	Freie Reserve	1 700 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften	13 490 000.—	Gewinnvortrag	22 860.61
Wertschriften	72 519 495.24		
Sonstige Aktiven	7 988 473.72		
Bilanzsumme	418 634 478.39	Bilanzsumme	418 634 478.39

Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz gemäss Art. 24 VVBaG

Gruppenweise Zusammenstellung der eigenen Wertschriften per 31. Dezember 1985

Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund	300 914.—
Kantone und Gemeinden	1 595 010.—
Banken	5 816 349.—
Indländische Pfandbriefe	745 107.—
Andere	5 802 000.—
Schweizerische Aktien	14 259 380.—
Ausländische Obligationen:	732 091.—
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	
Andere	15 968 799.—
Total	41 559 225.—
	57 528 024.—
	72 519 495.—

Auslandaktiven per 31. Dezember 1985

Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven	329 572 000.—
- davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	125 358 000.—
über 90 Tage	9 999 000.—
- davon Aktiven in Spanien	106 307 000.—

Aufwand

Fr.	Fr.
Passivzinsen	15 274 996.03
Kommissionsaufwand	271 753.29
Bankbehörden und Personal	3 826 303.40
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen	298 366.95
Geschäfts- und Bürokosten	2 766 841.97
Steuern	228 986.80
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	3 598 123.50
Reingewinn	1 049 681.06
Total	27 315 053.—

Gewinn- und Verlustrechnung 1985

Fr.	Fr.
Ertrag	14 700 977.36
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	38 564 366.38
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	588 755.55
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen	586 489.70
Aktivzinsen	474 559.07
Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere	5 764 542.74
Kommissionsertrag	1 564 792.54
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	4 690 609.76
Wertschriftenertrag	119 571.53
Verschiedenes	—
Total	27 315 053.—

Gewinnverwendung 1985

Fr.	Fr.
Gewinn	1 049 681.06
Gewinnvortrag Vorjahr	73 179.55
	1 122 860.61
Verwendung:	Fr.
Zuweisung an gesetzliche Reserve	100 000.—
Zuweisung an freie Reserve	1 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	22 860.61
	1 122 860.61

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Kreisdirektion II

Bahnhof Brunnen, Lagerhäuser

Zimmerarbeiten für Isolierung der Halle B 3.

Gemeinsame Begehung: Freitag, 14. März 1986, mit Treffpunkt um 9.30 Uhr beim Silo der Lagerhäuser SBB in Brunnen.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 11. März 1986 bei der Sektion Hochbau, Büro Nr. 305b, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern oder beim Lagerhausverwalter Brunnen. Submissionsunterlagen sind dort erhältlich, Telefon 041 21 37 66, Herrn Jäger.

Angebote mit der Aufschrift «Brunnen Lagerhaus» sind an die Bauabteilung SBB Kreis II, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 99)

Öffnung der Angebote: Dienstag, 1. April 1986, 14 Uhr, im Verwaltungsgebäude SBB, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmervverbände Zutritt. (M 99)

Soumission de travaux de construction

Entreprise des PTT suisses
Division des bâtiments

Les travaux et fournitures suivants sont mis au concours public selon l'ordonnance sur les soumissions de la Confédération du 31 mars 1971.

Lieu: Genève-Acacias CT.
Projet de construction: Agrandissement.
Description: M3 SIA 116/11 000.—.

Documents du concours:

Les entreprises désirant participer au concours voudront bien s'annoncer jusqu'au 21 mars 1986 à la Division des bâtiments DG PTT, Section des constructions ouest, avenue des Bergières 42, case postale 161, 1000 Lausanne 22, en indiquant le projet de construction et la catégorie de travaux.

Les délais prévus pour l'expédition des soumissions sont indiqués ci-dessous.

Travaux et livraisons à exécuter:

CFC	Catégorie de travaux	Volume approximatif des travaux		Expédition présumée des documents de soumission		Début présumé des travaux	
		Désignation	Unité	Quantité			
24	Installation de chauffage	Puissance chaudière	kW	300	Avril 1986	Septembre 1986	
		Nbre radiateurs	pces	28			
24	Installation de ventilation	Débit air traité	m ³ /h	67 000	Avril 1986	Janvier 1987	
34	Installation de climatisation	Puissance frigorifique	kW	160	Avril 1986	Janvier 1987	
221	Fenêtres métalliques		pces	60	Juin 1986	Février 1987	
224	Etanchéités souples		m ²	500	Juin 1986	Novembre 1986	
276	Stores à lamelles boudinées		pces	60	Juin 1986	Février 1987	
281.8	Faux-planchers techniques		m ²	350	Mai 1987	Septembre 1987	

Seuls entrent en ligne de compte les entreprises et consortiums d'entreprises justifiant de leur capacité d'exécuter les travaux. C'est pourquoi, en s'inscrivant, toute entreprise soumissionnaire donnera des indications sur son organisation et sur l'effectif de son personnel, ainsi que des références et, le cas échéant, le nom des entreprises associées et des principaux sous-traitants.

Pour les catégories de travaux mentionnées ci-dessus aucun avis de soumission ultérieur n'est prévu.

(M 101)



Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 21. März 1986, 16.00 Uhr, im Hotel Zentrum Töss in Winterthur-Töss

Traktanden

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1985
2. Bericht und Antrag der Kontrollstelle
3. Beschlussfassung über die
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1985 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz vom 31. Dezember 1985
 - b) Verwendung des Reingewinnes
 - c) Entlastung des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung
4. Wahlen
5. Erhöhung des Aktienkapitals
 - a) Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates, das Aktienkapital von Fr. 37 500 000.- auf Fr. 50 000 000.- zu erhöhen durch Ausgabe von 25 000 Inhaberaktien zum Nennwert von Fr. 500.-. Diese Aktien dienen der Sicherstellung des Optionsrechtes einer geplanten nachrangigen Optionsanleihe von 25 Millionen Franken.
 - b) Feststellung der Zeichnung und Einzahlung der neuen Aktien
 - c) Statutenänderung
6. Mitteilungen und Umfrage

Der Geschäftsbericht mit der Gewinn- und Verlustrechnung, der Bilanz, dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes und dem Bericht der Kontrollstelle, ferner die Anträge gemäss Ziffer 5, liegen ab Freitag, 7. März 1986, beim Sitz unserer Bank und den Niederlassungen zur Einsicht auf.

Die Aktionäre können die Eintrittskarten gegen Hinterlage der Aktien oder darentsprechenden Bankbescheinigung bis Mittwoch, 19. März 1986, bei unserer Bank anfordern.

Winterthur, Ende Februar 1986

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur
Der Präsident des Verwaltungsrates
Dr. H. Braunschweiler

Volksbank Hochdorf

Einladung zur 109. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, 21. März 1986, 17.30 Uhr, in der Aula der Kantonsschule Hochdorf.

Tagesordnung:

1. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1985.
2. Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltungsorgane.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.

Geschäftsbericht, Bilanz mit Erfolgsrechnung, Anträge und Bericht der Kontrollstelle liegen ab 10. März 1986 an den Schaltern der Bank zur Einsicht auf. Dasselbst können bis zum 19. März 1986 die Eintrittskarten gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Hochdorf, den 7. März 1986

Der Verwaltungsrat

Kapitalerhöhung 1986

Freie Zeichnung von Partizipationsscheinen

Ausgabepreis: Fr. 335.- je PS - Bezugsfrist: 12. 3. bis 21. 3. 1986 · Liberierung: 10. April 1986

Bezugsangebot

1. Namenaktien

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 22. Februar 1986 werden 6000 neue Namenaktien mit Fr. 500.- Nennwert den bisherigen Aktionären folgendermassen zum Erwerb angeboten:

Bezugsverhältnis

Je 9 bisherige Namenaktien berechtigen zum Bezug von 1 neuen Namenaktie.

Bezugspreis

Fr. 900.- netto je neue Namenaktie von Fr. 500.- Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von unserer Bank getragen.

Ausübung des Bezugsrechts

Durch Einreichung des Coupons Nr. 95 der Aktie von Fr. 500.- Nennwert unter Verwendung des hiezu vorgesehenen Zeichnungsscheines «Kapitalerhöhung 1986» bei unserem Hauptsitz in Lenzburg oder bei einer unserer Niederlassungen in Mellingen, Seon, Meisterschwanden, Oberrohrdorf, Wildegg, Dottikon, Ruppertswil. Nicht geltend gemachte Bezugsrechte verfallen mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist. Die bisherigen Namenaktionäre werden für die ihnen aus der Kapitalerhöhung zustehenden Namenaktien ohne besondere Formalitäten im Aktienbuch eingetragen.

Anrechtshandel

Unsere Bank vermittelt für den Spitzenausgleich den An- und Verkauf von Bezugsrechten (ca. Fr. 75.-).

Lenzburg, 24. Februar 1986

HYPOTHEKARBANK LENZBURG
Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: R. Müller

2. Partizipationsscheine

Ferner hat die Generalversammlung vom 22. Februar 1986 beschlossen, 6000 auf den Inhaber lautende Partizipationsscheine mit einem Nennwert von Fr. 100.- auszugeben und somit ein Partizipationsscheinkapital von Fr. 6 Mio. zu schaffen. Die neuen Titel werden zu folgenden Bedingungen bei den Banken öffentlich zum freien Zeichnung angeboten:

Ausgabepreis

Fr. 335.- netto je Partizipationsschein von Fr. 100.- Nennwert. Die eidgenössische Emissionsabgabe von 3% wird von unserer Bank getragen.

Bezugsrecht

Die Partizipationsscheine werden gemäss Beschluss der Generalversammlung ohne entgeltliches Anrecht der bisherigen Aktionäre zur freien Zeichnung aufgelegt.

Gemeinsame Bedingungen

Zeichnungsfrist vom 12. bis 21. März 1986

Liberierung: Die gezeichneten Titel sind bis spätestens 10. April 1986 zu liberieren.

Dividendenberechtigung: Die neuen Namenaktien und die Partizipationsscheine sind für das Geschäftsjahr 1986 voll dividendenberechtigt.

Titellieferung: Diese erfolgt für beide Titelkategorien sobald als möglich. Für die Partizipationsscheine wird die Zulassung zum Handel an der Zürcher Vorbörse beantragt.

Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Im April 1984 erschien als Sonderheft Nr. 96 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1981-1983

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1981-1983 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuauflage früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 35.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.



Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

NEU! für den Inkasso-Profi

Das ideale Werkzeug für den SchKG-Praktiker!

Ämter und Gerichte im Schuldbetreibungs- und Konkurswesen

- Komplettes, kantonal gegliedertes, ca. 5000 Ortschaften umfassendes Verzeichnis samt Postleitzahlen
- Hinweise auf sämtliche zuständigen Betreibungsämter, Konkursämter, Friedensrichter/Vermittler und Gerichte
- Mit Telefonnummern und PC-Konten der Betriebsämter
- Kompetenzbeschreibung der Gerichtsbarkeiten
- Auszug aus dem Gebührentarif des SchKG
- Dreisprachig, in gebundener Buchform, ca. 480 Seiten

Coupon an: Schatzmann Verlag, Postfach 3040, 8800 Thalwil

Ich/Wir bestellen _____ Exemplare Ämter und Gerichte zum Preise von Fr. 98.- pro Exemplar + Versandkosten.

Name/Firma _____

Adresse _____

Unterschrift _____



HYPOTHEKARBANK
LENZBURG

Valorennummer: Namenaktie:	134 160
Partizipationsschein:	134 162

Der Prospekt wird allen Aktionären zugestellt und bei der Gesellschaft und ihren Niederlassungen aufgelegt.